

# emissa travel

b2b incoming travel agency germany | austria | switzerland

www.emissa-travel.com



# وكالة سفريات واردة لتبادل الخدمات الكاملة بين الشركات



# ألمانيا | النمسا | سويسرا

تعد شركة إميسا للسياحة شريعًا متميزًا يتمتع بخبرات متعددة باعتبارها وكالة سفريات للرحلات الوافدة لألمانيا أو النمسا أو سويسرا.

نقدم لك وجهات سياحية رائعة ومتميزة تزخر بالمناظر الطبيعية الخلابة ويتوافر بها فنادق على أعلى مستوى. هذا بالإضافة إلى اهتمامنا بتوفير خدمة انتقال دائمة تمكنك من اصطحاب عملائك إلى أحداث ومناطق ستُخلد ذكراها في الأذهان.

وهناك رحلات خاصة مُعَّدة خصيصًا لعملائك مثل العطلات أو الوسائل العلاجية من خلال الراحة أو جولات ترفيهية بالمدن أو إجازات شهر العسل أو الرحلات البحرية المخصصة للصحة البدنية. ويتم إجراء الترتيبات اللازمة لخدمات الرعاية الصحية وخدمات لإقامة لأفراد أسرتك.

ولتوفير خدماتنا على النحو الأمثل، سنخصص مندوبًا محليًا يمكن لعملائك الاتصال به في حال احتياجهم إلى أي شيء.

عملاؤك سيحبون ذلك!



# **b2b** incoming travel agency



# germany | austria | switzerland

emissa travel: your expert partner and incoming travel agency for Germany, Austria or Switzerland

We offer perfect accommodation in interesting natural destinations.

We also take care of seamless transfers, so your customers will be taken to events they will never forget.

Individual journeys – holidays, rest cures, city trips, honeymoons or wellness voyages – will be perfectly prepared for your customers. Hospitalizations and stays for family members can also be planned.

To make sure everything is perfect, your clients will have a local contact person to take care of their needs.



#### ألمانيا | درسدن ا germany | DRESDEN

- عاصمة و لاية ساكسونيا الحرة أ Capital of the Free State of Saxony
  - تعداد السكان 500 ألف نسمة أ Population more than 500k

  - - وملوك ساكسونيا Baroque and rococo city

- تقع في الجزء الشرقي الأوسط من ألمانيا • In middleeastern of Germany
- لها تاريخ حافل باعتبارها المقر الملكي لناخبي • Big history as royal residence

  - مدينة مبنية على طراز الباروك والروكوك المعماري أ Many landmarks to see تشتهر بتصميماتها المعمارية الرائعة -
    - بها العديد من المعالم السياحية التي يمكن مشاهدتها •

#### DUSSELDORF | germany ا دوسلاورف | ألمانيا

- capital city of the state وستفاليا
- North Rhine-Westphalia تعداد السكان أكثر من 600 ألف نسمة
  - Population more than 600k نقع في الغرب الأوسط من ألمانيا
    - In middlewestern of Germany مركز أعمال ومال دولي
- - - centre مدينة غنية بالإبداعات
- - International business and financial ملتقى صناع الموضة والتجارة

    - Fashion and trade fairs
    - · City of creatives





#### ألمانيا | فرانكفورت ا germany | FRANKFURT

- تعداد السكان أكثر من 700 ألف نسمة • Population more than 700k
  - تقع في وسط ألمانيا • In middle of Germany
- يقع المركز الجغرافي للاتحاد الأوروبي على • Geographic centre of the EU is about
  - مركز للتجارة والثقافة والتعليم والسياحة • Centre for commerce, culture, education, tourism and web traffic واتصالات الإنترنت
    - بُعد معر ض فر انكفو رت للسيار ات أكبر معر ض • Frankfurt Motor Show is the world's largest motor show

- مسافة 40 km (25 mi) to the east ألي الشرق من فرانكفورت (25 mi) to the east

  - من نوعه على مستوى العالم

#### GENEVA | switzerland اجنبف ا سويسرا

- Population more than 190k تعداد السكان أكثر من 190 ألف نسمة
- Lake Geneva الدولة عاصمة جمهورية وكانتون جنيف
- worldwide center for diplomac مدينة عالمية ومركز مالي ومركز عالمي للدبلوماسيين
  - City that hosts the highest number of

- In southwestern of Switzerland أ تقع في الغرب الجنوبي من سويسرا
- Second most populous city in CHE أ ثاني أكثر مدينة از دحامًا بالسكان في سويسرا
  - French-speaking part of the country

    - بحيرة جنيف Global city, financial center and
    - international organizations in the world





### الوجهات | destinations



#### germany | BERLIN | ابرلين

عاصمة ألمانيا • أ • Capital of Germany

City-state • • • مدينة

تعداد السكان أكثر من 3.5 مليون نسمة • [ • Population more than 3.5 mio.

تقع في الشمال الشرقي لألمانيا • أ • In northeastern of Germany

يتوافر بها العديد من المزارات السياحية • أ • Many places of interest

City of culture, history, politics, • • • والعلوم والإعلام والإعلام والتاريخ والسياسة والعلوم والإعلام والإعلام والتاريخ والسياسة والعلوم والإعلام والتاريخ والتاريخ والتاريخ والعلوم والإعلام والتاريخ والتارغ والتاريخ والتاريخ والتاريخ والتارغ وا

#### BREMEN | germany ابريمن | ألمانيا

• City-state • دولة مدينة

• Population more than 500k منعداد السكان 500 ألف نسمة

In northwestern of Germany • تقع في الشمال الغربي لألمانيا

• Big aeronautical research

• Commercial and industrial city • مدينة تجارية وصناعية

• trispand المعارض والمتاحف التاريخية بالمعارض والمتاحف والمتاحف التاريخية وثرية بالمعارض والمتاحف galleries and museums





#### ألمانيا | كولونيا | germany | COLOGNE

تعداد السكان أكثر من 1 مليون نسمة • أ • Population more than 1 mio.

تقع في الغرب الأوسط من ألمانيا • ف • المانيا عنه الغرب الأوسط من المانيا

رابع أكبر مدينة في ألمانيا • [ • المانيا و المانيا

يعد كرنفال كولونيا واحدًا من أكبر مهرجانات الشوارع • أ • Cologne carnival is one of the على مستوى أوروبا

مدينة ثقافية • • Cultural City

مركز إعلامي هام – محطات راديو وتليفزيون • أ • Important media centre



#### ألمانيا | شتوتجارت | STUTTGART

- "Baden-Wuerttemberg"
- تقع في جنوب غرب ألمانيا • Population more than 600k
- الكثير من مزارع العنب) والوديان والمتنزهات) Stuttgart is spread across a variety of hills (many vineyards), valleys and parks Cradle of the automobile .
- عاصمة الولاية الألمانية بادن-فير تيمبرج أ Capital city of german state
  - تعداد السكان أكثر من 600 ألف نسمة •
- تنتشر حول شتو تجارت العديد من الجبال أ In southwestern of Germany

  - مهد صناعة السيار ات

#### النمسا VIENNA | austria

- Capital and largest city of Austria
- Population more than 1.8 mio.
  - In northeastern of Austria نقع في شمال شرق النمسا
- Austria's cultural, economic and political centre • مدينة الموسيقي
- City of music واحدة من أكثر مدن العالم الصالحة للعيش
  - One of world's most livable cities مدينة مز دهرة ثقافيًا و معمار بًّا
  - - Highly cultural and architectural





#### النمسا | زيل أم سي ا austria | ZELL AM SEE

- العاصمة الإدارية لمقاطعة زيل أم سي • Administrative capital of the
- especially for Arabian الجليد في جبل شميتنهوه
- تقع على بحيرة زيل • Zell am See provides winter skiing on the above Schmittenhohe Mountain
  - Situated on the Lake Zell •

- تعداد السكان أقل من 10 ألاف نسمة تعداد السكان أقل من 10 ألاف نسمة
- تقع في الشرق الأوسط من النمسا • Population less than 10k
- وجهة سياحية هامة وعلى الأخص للعرب • على الأخص العرب على المحرب العرب على المحرب العرب العرب العرب على المحرب العرب العر
- توفر مقاطعة زيل أم سي رياضة التزحلق على • Important tourist destination

#### ZURICH | switzerland ازپورخ | سویسرا

- Largest city in Switzerland أحبر مدينة في سويسرا
- Population more than 390k تعداد السكان أكثر من 390 ألف نسمة
- In north of Switzerland at the تقع في شمال سويسرا عند الطرف الشمالي
  - northwestern tip of Lake Zürich الغربي من بحيرة زيورخ
- Zurich is a hub for railways, و حركة الطير ان
  - roads and air traffic
- Home to a large number of financial • تعد مقرًّا للعديد من المؤسسات المالية وأكبر البنوك
  - institutions and banking giants تنتشر بها المتاحف والمتنزهات
- Many museums and parks





#### ألمانيا | هامبورج ا germany | HAMBURG

- دولة مدينة مدينة هانزية أ City-state hanseatic city
- تعداد السكان أكثر من 1.7 مليون نسمة أ Population more than 1.7 mio
  - تقع في شمال ألمانيا • In north of Germany
- ثاني أكبر مدينة في ألمانيا أ Second largest city in Germany
- محور انتقالات ومدينة راقية في قلب أوروبا • Transport hub and aff luent city
  - in Europe وصناعي مركز إعلامي وصناعي
  - وجهة شهيرة للسياح المحليين والوافدين • Media & industrial centre
- Notable tourist destination for both domestic and overseas visitors

#### KAPRUN | austria اكابرون | النمسا

- Population less than 10k تعداد السكان أقل من 10 ألاف نسمة
  - In middleeastern of Austria نقع في الشرق الأوسط من النمسا
  - تقع البلدية في مقاطعة زيل أم سي Municipality in the Zell am See District
- الmportant tourist destination known وجهة سياحية هامة معروفة باسم زيل أم سي كابرون as "Zell am See-Kaprun"
  - Well known for the glacier Kitzsteinhorn





#### ألمانيا | ميونخ ا germany | MUNICH

- عاصمة ولاية «بافاريا» الألمانية • Capital city of german state "Bavaria" •
- تعداد السكان أكثر من 1.4 مليون نسمة أ Population more than 1.4 mio (3# in GER)
  - in south of Germany • المانيا يقع في جنوب ألمانيا
  - Major centre of art, advanced • المانيا قلم ثلث أكبر مُدينة في ألمانيا والمنابع المنابع الم
- والمال ودور النشر والثقافة والابتكار والتعليم (tourism, etc., in Germany and Europe Very high standard and quality of living والأعمال والسياحة على مستوى ألمانيا وأوروبا
  - مستوى معيشة شديد الارتفاع • Eclectic mix of historic buildings and
    - مزيج فريد من المباني التاريخية والتصميمات المعمارية الحديثة مريج فريد من المباني التاريخية والتصميمات المعمارية الحديثة

#### SALZBURG | austria ازالتسبورج | سويسرا

- Population more than 145k تعداد السكان أكثر من 145 ألف نسمة
  - In middle of Austria تقع في منتصف النمسا
  - Forth largest city in Austria و رابع أكبر مدينة في النمسا
- "Old Town" is known for its baroque وهي إحدى أفضل المدن حفاظًا على تراثها في architecture and is one of the best-pre شرق منطقة الألب
  - Large population of students
  - ستمتع السياح بالمركز التاريخي للمدينة Tourists are touring the historic center مستمتع السياح بالمركز التاريخي للمدينة and the scenic Alpine surroundings





### الرعاية الصحية | healthcare

Medical consultations and treatment can also be arranged! Our network extends to various facilities and specialists in many areas.

During treatment, we can also look after the well-being of family members.

يتم أيضًا ترتيب الإجراءات الخاصة بالاستشارات الطبية! لدينا شبكة تربطنا بالعديد من المنشآت والمتخصصين في العديد من الأماكن.

سوف نعتني بأفراد أسرتك ونقدم لهم جميع وسائل الراحة والرفاهية أثناء فترة العلاج.



# الأنشطة ا events

There are many ways to visit and enjoy Germany, Austria and Switzerland. In addition to fresh, green landscapes, beautiful mountains and lakes and various daily points of interests, there are many world-famous cultural events such as Cologne Carnival and the Oktoberfest in Munich.

هناك عدة طرق نقدمها لك للاستمتاع بزيارتك في ألمانيا والنمسا وسويسرا وكذلك الاستمتاع بالمناطق الجذابة التي تزخر بها هذه البلدان. بالإضافة إلى المساحات الخضراء والمناظر الخلابة والجبال والبحيرات الرائعة، يوجد العديد من الأحداث الثقافية ذات الشهرة العالمية مثل المهرجان الذي يُقام في كولونيا أو مهرجان أكتوبر في ميونخ.

482308 km<sup>2</sup> to be discovered!



From 3\*\*\* up to 5\*\*\*\*\*! Whatever the reason your customers are travelling, we have the right accommodation.

We personally negotiate with each accommodation partner to secure special conditions for your customers!

فنادق مصنفة بفئات تتراوح من 3 إلى 5 نجوم! نوفر أماكن إقامة متميزة لعملائك في جميع رحلاتهم.

كما أننا لدينا شروطنا عندما نتفاوض بصفة شخصية بشأن البنود الخاصة بكل شريك فندقى من أجل عملائك!

holidays • rest cures • city trips • honeymoons wellness voyages • hospitalizations

العطلات • الوسائل العلاجية من خلال الراحة • جولات ترفيهية بالمدن • إجازات شهر العسل • الرحلات البحرية المحطلات المخصصة للصحة البدنية • خدمات الرعاية الصحية



Stay up-to-date and get some fresh impressions:

Facebook.com/ emissatravel استمتع بالحداثة والعصرية وزيارة المناطق التي تترك انطباعًا لا يزول:





# نبذة عن الشركة | about us

- · Grew up and living in Germany
- · Arabic origin
- Experiences in offered destinations

- النشأة والحياة في ألمانيا
  الأصل العربي
  الخبرات بالوجهات المقدمة

#### نحن نتحدث اللغات التالية

- - الألمانية

#### Contact us in:

- Arabic
- English
- German

CONTAC

Phone: +49 4221 - 58 48 229 Mobile: +49 176 - 4578 3905

Mail: info@emissa-travel.com

Publisher: Gabriyela Mutlu • emissa travel • Bahnhofstr. 32 • 27777 Ganderkesee (Germany) www.emissa-travel.com Benjamin Sen • smart media&design • Hasporter Damm 152 • 27755 Delmenhorst (Germany) www.smart-agentur.de Graphics: Cover - © JFL Photography (Fotolia.com) © shaiith (Fotolia.com), © Ekaterina Pokrovsky (Fotolia.com)

© ArTo (Fotolia.com), © ladybugkreativ (pixabay.com), © Christian Hoppe (pixabay.com), © Freesurf (Fotolia.com), © ted007 (Fotolia.com), © patrykg318 (pixabay.com), © Samuel Borges (Fotolia.com), © JFL Photography (Fotolia.com), © lukasx (Fotolia.com), © norbel (Fotolia.com), © JFL Photography (Fotolia.com), @ Manuel Schönfeld (Fotolia.com), @ mRGB (Fotolia.com), @ Stefanie F. (Fotolia.com), @ JFL Photography (Fotolia.com) © maridav (Fotolia.com), © Sergii Figurnyi (Fotolia.com), © freepik.com, © Julien Eichinger (Fotolia.com)

Informations about destinations: inter alia wikipedia.org



### النقل ا transfer

Transfers are flexible, to accommodate your clients.

Transfers from the airport to the hotel, from one destination to the next one or back to the airport are all possible: we can provide buses, personal chauffeurs (luxury vehicles available on request) or rental cars.

Your customers can simply sit back and enjoy the benefits of our network!

وسائل الانتقال متنوعة ومختلفة لتناسب كافة فئات العملاء.

خدمة الانتقال من المطار إلى الفندق، والانتقال من وجهة سياحية إلى أخرى والعودة إلى المطار عند المغادرة. كما نوفر خدمة الانتقال بالحافلة، وكذلك السيارات ذات الطراز الرفيع بسائق خاص، أو خدمة استئجار السيارات.

بانضمامك إلينا ستحقق الاستفادة من خبرتنا وتوفر وسائل الراحة لعملائك.

# Tell us your wishes — we will find a lovely route! عبر عن رغباتك، وسوف تجد وسيلة رائعة لتلبية هذه الرغبة!



# الخدمة ا service

24 hours, 7 days per week, all year round!

We are passionate about our work—that's why we are available any time.

Take advantage of our expertise and enjoy an excellent partnership.

24 ساعة في اليوم على مدار 7 أيام في الأسبوع طوال العام.

مبدأنا يتمثل في العمل بشغف نحو الأفضل، لذلك فإننا دومًا في خدمتك.

بانضمامك إلينا ستحقق الاستفادة من خبرتنا وتمنحنا شراكة متميزة.

